

# PocketBook™ Aqua



**Benutzerhandbuch**

# **Inhaltsverzeichnis**

---

<b>SICHERHEITSHINWEISE .....</b>	<b>6</b>
<b>Lagerung, Transport</b>	
<b>und Betriebsbedingungen</b>	<b>6</b>
<b>Wartung</b>	<b>7</b>
<b>HF-Sicherheit</b>	<b>8</b>
<b>Verwertung</b>	<b>9</b>
<b>AUSSEHEN .....</b>	<b>11</b>
<b>TECHNISCHE DATEN.....</b>	<b>12</b>
<b>ERSTE SCHRITTE.....</b>	<b>13</b>
<b>Aufladen des Akkus</b>	<b>13</b>
<b>Energiemanagement</b>	<b>14</b>
<b>Dateien laden</b>	<b>15</b>
<b>Gesten</b>	<b>16</b>
<b>Arbeiten mit der Bildschirmtastatur</b>	<b>17</b>

Verbindung zum Internet	19
Installation zusätzlicher wörterbücher	23

**HAUPTMENÜ ..... 24**

Aktuelle Ereignisse	26
Bibliothek	28
eBook-Shop	32
Notizen	32
Wörterbuch	32
Favoriten	33
Anwendungen	33
Wissenschaftlicher Taschenrechner	33
Schach	34
Kalender & Uhr	34
PocketNews	35
Scribble	36
Foto	37
Sudoku	38
Browser	40
eBook-Shop	42

<b>PocketBook Sync</b>	<b>42</b>
<b>Dropbox PocketBook</b>	<b>46</b>
Suchen	49
Statusleiste	49
Taskverwaltung	50

## **BÜCHER LESEN..... 52**

Gesten im lesemodus	53
Soziale Netzwerke & ReadRate	55
Umblättern von Seiten	60
Inhaltsverzeichnis	60
Seite öffnen	61
Lesezeichen	63
Verfolgen von Links	63
Suchen	64
Skalieren	64
Notizen	68
Bildschirmausrichtung	70
Buch schließen	70

<b>KONFIGURATION .....</b>	<b>71</b>
Persönliche Einstellungen	71
Netzwerk	73
Datum/Zeit	74
Sprache/Language	74
Konten und Synchronisierung	75
Zusätzliche Einstellungen	79
Strom sparen	83
Informationen über das Gerät	83
<b>FIRMWARE-AKTUALISIERUNG .....</b>	<b>85</b>
<b>FEHLERSUCHE .....</b>	<b>89</b>
<b>KUNDENSUPPORT.....</b>	<b>91</b>
<b>EINHALTUNG INTERNATIONALER NORMEN .....</b>	<b>92</b>

# **Sicherheitshinweise**

---

Vor der Arbeit mit dem Gerät lesen Sie sich bitte sorgfältig diesen Abschnitt durch. Durch die Einhaltung dieser Anweisungen gewährleisten Sie Ihre eigene Sicherheit und verlängern die Lebensdauer Ihres Geräts.

## **Lagerung, Transport und Betriebsbedingungen**

Der Bereich der Betriebstemperatur des Geräts liegt bei 0 °C bis 40 °C; setzen Sie das Gerät daher keinen übermäßig hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Niemals Kabel zu nah an Wärmequellen kommen lassen. Aufgeheizte Kabel oder deren Isolierung können sich verformen oder beschädigt werden, was zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.

Schutzart des Gehäuses gegen Umwelteinflüsse – IP57 (Schutz vor Staub und dem möglichen kurzzeitigen Eintauchen in Wasser bis zu einer Tiefe von 1 m). Die andauernde Benutzung im eingetauchten Zustand ist nicht vorgesehen.

Der Schutz vor Wasser und Staub des Geräts ist nur garantiert, wenn die Öffnung für Micro-USB mit dem Stöpsel verschlossen ist. Deshalb sollten Sie den Micro-USB-Anschluss immer verschlossen halten, wenn die Gefahr des Eindringens von Feuchtigkeit oder Staub gegeben ist, und keine Notwendigkeit besteht, das Kabel zur Datenübertragung anzuschließen.

Vermeiden Sie die folgenden Einwirkungen:

- direktes Sonnenlicht
- offene Flammen oder Rauch (Zigarette, Feuerzeug, offenes Feuer usw.)
- von Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit (verwenden Sie das Gerät nicht im Regen, auf der Straße bei höherer Luftfeuchtigkeit, in der Nähe stehender Gewässer usw.)
- Eindringen von Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit
- starke elektromagnetische Felder, elektrostatische Aufladungen und künstliche Quellen elektromagnetischer UV-Strahlung.
- übermäßigen mechanischen Druck auf Bildschirm, Anschlüsse und Tasten des Geräts.

Lassen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in einer schlecht belüfteten Umgebung, wie z. B. in einem Auto oder in geschlossenen, engen Kisten/Verpackungen, liegen.

Das Gerät nicht fallen lassen oder versuchen, es zu verbiegen. Schützen Sie den Bildschirm vor Objekten, die ihn zerkratzen oder beschädigen könnten. Um einen sicheren Schutz des Bildschirms sicherzustellen, empfehlen wir die Lagerung des Geräts in einer Schutzabdeckung und/oder in einem Hardcover.

Von Kindern fernhalten.

## **Wartung**

Dieses Gerät nicht zerlegen oder modifizieren.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Akku, Ladegerät (gebrochenes Gehäuse, abgenutzte Kontakte, gebrochenes Zuführungskabel). Ist der Akku beschädigt (gerissenes Gehäuse, Auslaufen von Elektrolyt, Verformung usw.), muss er durch autorisiertes Personal ersetzt werden. Die Verwendung selbstgebauter oder



modifizierter Akkus kann zu einer Explosion und/oder zur Beschädigung des Geräts führen.


Verwenden Sie keine organischen oder anorganischen Lösungsmittel (z. B. Benzol) für die Reinigung von Bildschirm und/oder Gehäuse. Verwenden Sie einen weichen Lappen für das Entfernen von Staub von der Geräteoberfläche. Für das Entfernen von Schmutz benetzen Sie die Oberfläche mit wenigen Tropfen von destilliertem Wasser.

Im Bildschirm sind bis zu fünf fehlerhafte Pixel akzeptabel, und diese stellen keinen von der Garantie abgedeckten Mangel des Bildschirms dar. Bis zum Ende der Laufzeit der Produktgarantie kontaktieren Sie bitte das nächstgelegene autorisierte Servicecenter, um sicherzustellen, dass die Sicherheit aufrecht erhalten wird.

Für detaillierte Informationen über die Kundenzentren in Ihrer Region besuchen Sie bitte die offizielle Website von PocketBook International: <http://www.pocketbook-int.com>.

## HF-Sicherheit



Das Gerät empfängt und sendet Hochfrequenzsignale und kann Störungen des Funkverkehrs und anderer elektronischer Geräte verursachen. Verwenden Sie  medizinische Geräte (z. B. Herzschrittmacher oder Hörgerät), kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfahren, ob diese medizinischen Geräte gegen externe HF-Signale geschützt sind.

Verwenden Sie die drahtlose Kommunikation nicht an Orten, wo dies verboten ist, z. B. an Bord eines Flugzeugs oder in Krankenhäusern, weil sie sich u. U. auf die Bordelektronik oder die medizinischen Geräte auswirken könnte.

## Verwertung

Die unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts kann sich negativ auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit auswirken. Um dies zu vermeiden, befolgen Sie bitte die gerätespezifischen Entsorgungsanforderungen. Die Wiederverwertung der Bestandteile des Readers

hilft bei der Erhaltung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen bezüglich der Wiederverwertung kontaktieren Sie bitte die lokalen Gemeindebehörden, Ihren Abfallentsorger, das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder das autorisierte Servicecenter.

Entsorgung elektrischer und elektronischer Komponenten (die Richtlinie ist maßgeblich für die EU und andere europäische Länder, in denen getrennte Müllentsorgungssysteme vorhanden sind). Einwohner anderer Länder entsorgen die Akkus in Übereinstimmung mit lokal geltendem Recht.

Zerstören Sie den Akku nicht durch Verbrennen, da dieser sonst explodieren kann!

# Aussehen

---

**1. Home** — Zurück zum Hauptmenü;

**2. Rückwärts** — Seite zurückblättern; im Navigationsmodus — wechselt zum vorigen Menü oder zur vorigen Seite der Liste;

**3. Vorwärts** — Seite vorwärtsblättern;

**4. Menü** — Öffnen des Kontextmenüs (falls verfügbar);

**5. Micro-USB-Anschluss** — zum Anschließen des Geräts an einen Computer oder an ein Ladegerät mittels eines USB-Kabels;

**6. Ein/Aus** — Ein-/Ausschalten des Geräts (Taste lange gedrückt halten).



**HINWEIS:** Außerdem können Sie im Bereich *Einstellungen > Persönliche Einstellungen > Tastaturbelegung* die Tastenbelegung selbst konfigurieren. Die Schaltflächen für die Navigation und für das Blättern von Seiten sind von der Bildschirmausrichtung abhängig.

# Technische Daten

---

<b>Display</b>	6" E Ink Pearl™, 800×600, kapazitives Multi-Sensor-Display, 166 dpi, Schwarz-Weiß
<b>Prozessor</b>	1000 MHz
<b>RAM</b>	256MB
<b>Interner Speicher</b>	4 GB *
<b>Betriebssystem</b>	Linux®
<b>Verbindungen</b>	Micro-USB Wi-Fi (802.11 b/g/n)
<b>Akku</b>	Li-Polymer, 1300 mAh **
<b>Buchformate</b>	PDF, EPUB, PDF DRM, EPUB DRM); TXT, FB2, FB2.zip, RTF, HTML, HTM, CHM, DJVU, DOC, DOCX, TCR, PRC, TCR, MOBI, ACSM
<b>Bildformate</b>	JPEG, BMP, PNG, TIFF
<b>Abmessungen</b>	174,4×114,6×9mm
<b>Gewicht</b>	170 g

\* Der tatsächlich verfügbare interne Speicher kann je nach Softwarekonfiguration Ihres Geräts variieren.

\*\* Die oben genannten Akkulaufzeiten und Werte können je nach Nutzungsmodus, Verbindung und Einstellungen variieren.

# Erste Schritte

---

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie man das Gerät für den Einsatz vorbereitet, und lernen seine wichtigsten Steuerungsfunktionen kennen.

## **AUFLADEN DES AKKUS**

Vor der ersten Inbetriebnahme muss das Gerät in ausgeschaltetem Zustand 8 bis 12 Stunden lang geladen werden.

- Verbinden Sie dieses Gerät mithilfe eines Kabels mit einem Computer oder unter Verwendung des Netzteils mit dem Stromnetz. Die Anzeige leuchtet auf, sobald der Ladevorgang beginnt

- Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Anzeige. Nun können Sie das Gerät abziehen und es zum ersten Mal in Betrieb nehmen.

Wenn das Gerät beim Anschließen des Kabels an den PC eingeschaltet ist, erscheint auf dem Bildschirm die

Aufforderung, eine der folgenden Aktionen zu wählen:  
*Verbindung mit Computer* oder *Laden*.

## **ENERGIEMANAGEMENT**

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Taste **Ein/Aus** etwa zwei Sekunden lang gedrückt, bis das Startlogo erscheint. Das Bild wird in Abhängigkeit von den Einstellungen (*Einstellungen > Persönliche Einstellungen > Beim Einschalten öffnen*) auf das Hauptmenü oder zuletzt geöffnete Buch geändert.

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Ein/Aus** solange, bis sich das Gerät ausschaltet. Darüber hinaus können Sie die automatische Tastensperre einstellen oder das Gerät automatisch ausschalten lassen: gehen Sie entsprechend zu *Einstellungen > Strom sparen > Autoabschalten* oder *Tastensperre nach* und legen Sie die Leerlaufzeit fest, bevor die Tastatur gesperrt oder das Gerät abgeschaltet wird.

Falls Ihr Gerät einfriert (nicht auf Bildschirmberührungen oder Tastendruck reagiert und für 2-3 Minuten keine Aktivität zeigt), für den Neustart des Geräts muss die **An/Aus-Taste** gedrückt und 10 Sekunden festgehalten werden.

## DATEIEN LADEN

Schließen Sie das Gerät mit dem Micro-USB-Kabel an den Computer an.

**HINWEIS:** Das Gerät muss während der Übertragung von Dateien eingeschaltet bleiben.

Sie werden zur Auswahl eines USB-Modus aufgefordert. Wählen Sie *Verbindung mit Computer*. Dabei werden der interne Speicher des Geräts im Fenster des Windows-Explorers als zwei neue Datenspeicher angezeigt. Mit Hilfe des Windows-Explorers oder eines anderen Programms kopieren Sie nun die gewünschten Datei in den entsprechenden Ordner des Gerätespeichers.



## GESTEN

**VORSICHT!** Der Touchscreen des Geräts ist ein empfindliches und bruchgefährdetes Bauteil. Um Beschädigungen des Touchscreens zu vermeiden, berühren Sie diesen bitte mit Bedacht, wenn Sie das Gerät über Gesten steuern.

### Tippen

Öffnet ein Element (Buch, Datei, Ordneranwendung oder Menüelement).



### Berühren & Halten

Öffnet das Kontextmenü eines Elements (falls verfügbar).



### Schieben

Blättert die Seiten eines Buches oder einer Liste; bewegt ein Bild: schieben Sie Ihren Finger über den Bildschirm.



## **Streichen**

Scrollen von Listen: bewegen Sie Ihren Finger schnell über den Bildschirm.



## **Skalieren**

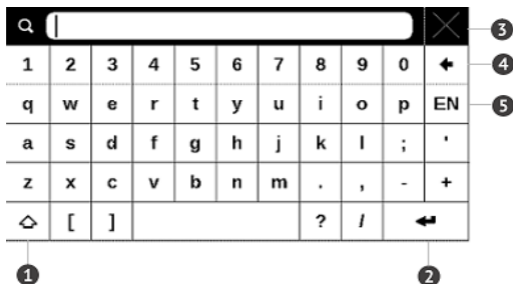
Ändert die Bildgröße: legen Sie zwei Finger auf den Bildschirm und spreizen Sie diese zum Vergrößern auseinander bzw. bewegen Sie diese zum Verkleinern aufeinander zu.



## **ARBEITEN MIT DER BILDSCHIRMTASTATUR**


Die Bildschirmtastatur dient bei Bedarf zur Eingabe von Textinformationen, wie z. B. für eine Suche oder die Eingabe der Zugangsdaten einer Netzwerkverbindung.

Um ein Zeichen einzugeben, drücken Sie die Taste.



1. Groß-/Kleinschreibung ändern
2. Übernahme des eingegebenen Texts
3. Schließen der Bildschirmtastatur
4. Letztes eingegebene Zeichen löschen
5. Eingabesprache ändern.

Um die Sprache der Bildschirmtastatur zu wechseln, gehen Sie zu: *Einstellungen > Sprache/Languages > Tastaturlayouts*).

Wenn Sie ein Passwort eingeben (z. B. WLAN-Zugangsdaten), wird das Symbol  in dem Textfeld angezeigt. Berühren Sie es, um so die eingegebenen Zeichen zu sehen.

## **VERBINDUNG ZUM INTERNET**

Das Gerät kann über eine WLAN-Verbindung auf das Internet zugreifen. Das Gerät kann sich durch Nutzung eines vorkonfigurierten WLAN-Verbindungsprofils an einem Zugangspunkt einwählen.

Befinden Sie sich im Bereich eines öffentlichen (passwortlosen) Internetzugangs, brauchen Sie kein Verbindungsprofil zu konfigurieren.

Falls Sie einen passwortgeschützten Zugangspunkt aus der Liste wählen, werden Sie aufgefordert, die Zugangsdaten über die eingeblendete Bildschirmtastatur einzugeben. In diesem Fall werden die Daten nur für die aktuelle Verbindung verwendet und nicht gespeichert – Sie müssen die Daten beim nächsten Mal erneut eingeben.

Verwenden Sie vorkonfigurierte Verbindungsprofile, um eine geschützte WLAN-Verbindung zu nutzen.

Sie können eine Verbindung vorkonfigurieren und die automatische Verbindung festlegen. Um fortzufahren, führen Sie diese Schritte aus:

1. Gehen Sie zu *Einstellungen > Netzwerk > Zugang zum Netzwerk*;
2. Wählen Sie *Ein* für das Kontrollkästchen *Zugang zum Netzwerk*, dann werden weitere Einstellungen angezeigt: Automatische Verbindung, Verbindung zu verborgenem Netzwerk und eine Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke.

**HINWEIS:** Sind keine verfügbaren Netzwerke vorhanden oder die Signalstärke ist schwach, werden die verfügbaren Netzwerke nicht angezeigt und durch *Scannen* ersetzt - es wird nach verfügbaren Netzwerken gesucht.

3. Für die Konfiguration der Verbindung mit einem ausgeblendeten Netzwerk öffnen Sie *Verbindung zu verborgenem Netzwerk* und geben mit der Bildschirmtastatur im Feld Netzwerkname (SSID) die SSID des Netzwerks ein.

**4.** Wählen Sie in der entsprechenden Liste den Sicherheitstyp:

- *Keiner* – für ein offenes Netzwerk;
- *Einfach (WEP)* – nach der Auswahl dieser Option müssen Sie den *WEP Authentifizierungstyp – Offen (Open System)* oder *Gemeinsam verwendet (Shared Key)* festlegen. Das Gerät kann den Authentifizierungstyp nicht automatisch erkennen.

- *WPA/WPA2 Enterprise* – Sie müssen hier Benutzername, Passwort und Domain festlegen (falls erforderlich);

- *WPA/WPA2 PSK* – Sie müssen hier den Netzwerkschlüssel eingeben (bis zu 64 Zeichen).

**5.** Öffnen Sie *Erweiterte Einstellungen*. Wählen Sie im entsprechenden Bereich die Leerlaufzeit bis zur Trennung der Verbindung.

**6.** Müssen die Netzwerkeinstellungen manuell konfiguriert werden, gehen Sie zu *Erweiterte Einstellungen* und ändern die *Konfiguration der IP-Adresse*:

- *DHCP* – IP-Adresse automatisch beziehen (bei konfiguriertem DHCP-Server);
- *Manuell* (für erfahrene Benutzer) – manuelle Eingabe der Netzwerkparameter mit der Bildschirmtastatur.

7. Besitzt das Netzwerk, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll, einen Proxy-Server, legen Sie im Bereich *Proxy-Konfiguration* dessen Parameter fest.

8. Zur Überprüfung der Netzwerkkonfiguration und für die Verbindung mit dem Netzwerk gehen Sie zurück zum Bereich Verbindung zu einem ausgeblendeten Netzwerk und drücken auf Verbinden.

**HINWEIS:** Die WLAN-Verbindung kann für die Verbindung zu einem Internetnetzwerk verwendet werden. Datenübertragung über WLAN-Verbindung ist nicht verfügbar. Das Gerät kann mit angewendeter MAC-Adressfilterung mit einem WLAN-Zugriffspunkt verbunden werden.

## INSTALLATION ZUSÄTZLICHER WÖRTERBÜCHER

Sie können zusätzliche Wörterbücher installieren (Sie können Wörterbücher im Book Store):

**1.** Kopieren Sie die Erweiterungsdatei mit der Erweiterung `.pbi` zum internen Gerätespeicherordner *Anwendungen*;

**2.** Trennen Sie das Gerät vom PC;

**3.** Die geladene Datei wird jetzt in *Letzte Ereignisse* angezeigt;


**4.** Starten Sie die kopierte Erweiterungsdatei als Anwendung und bestätigen Sie die Installation.



# Hauptmenü

---

In diesem Kapitel erfahren Sie mehr über die Grundelemente der Benutzeroberfläche des Geräts. Nach dem Einschalten und dem Systemstart erscheint am Bildschirm das Hauptmenü oder das zuletzt geöffnete Buch. Um während des Einsatzes des Geräts rasch ins Hauptmenü zu gelangen, drücken Sie die Taste ●.

**HINWEIS** Durch das Zurückkehren zum Hauptmenü ● durch das Drücken der Taste Startseite wird die Anwendung oder das Buch nicht geschlossen, sondern diese laufen im Hintergrund weiter. Sie können zu einer Anwendung umschalten, indem Sie über das Symbol Task  die Taskleiste öffnen.

Das Hauptmenü besteht aus dem Bereich *Aktuelle Ereignisse* und der Anwendungsleiste. Ist der Anwendungsbereich zugeklappt, werden zwei Schnellzugriffstasten angezeigt: *Bibliothek* und *eBook-Shop*.

*Aktuelle Ereignisse ist eine Liste der zuletzt geöffneten und heruntergeladenen Bücher*

*Filterung der Ereignisse*

*Ereignisse von Freunden auf ReadRate*

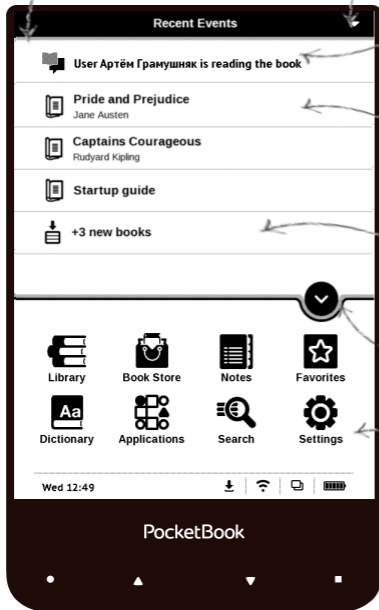


*Zuletzt gelesenes Buch*

*Zuletzt heruntergeladen*

*Anwendungsbereich schließen*

*Anwendungsbereich*



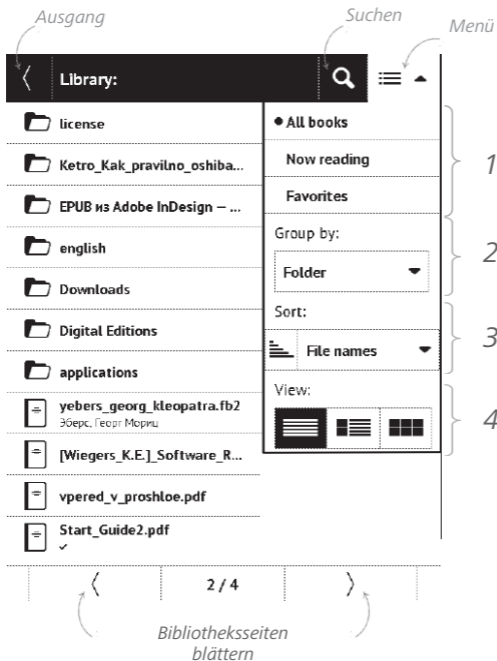
## AKTUELLE EREIGNISSE

In diesem Bereich werden die letzten Aktivitäten mit dem Gerät angezeigt, und zwar die zuletzt geöffneten und aktuell geladenen Bücher und die Ereignisse Ihrer Freunde auf ReadRate und Empfehlungen (siehe Details in [Soziale Netzwerke & ReadRate](#)). Sie können die Filterung konfigurieren, indem Sie ▼ in der oberen rechten Ecke des Bildschirms auf ein Zeichen klicken:

<input checked="" type="radio"/> All events	} <i>Filterung</i>
<input type="radio"/> Only added books	
<input type="radio"/> Only opened books	
<hr/>	
<input checked="" type="checkbox"/> News of friends on ReadRate	} <i>Set marks opposite news, you would like to receive</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Recommendations from friends on ReadRate	
<input checked="" type="checkbox"/> Recommendations from ReadRate	

Wenn Sie auf den Titel eines zuletzt geöffneten Buches tippen, wird dieses auf der Seite geöffnet, bei der Sie beim letzten Lesen stehen geblieben waren. Wenn Sie auf eine Nachricht über aktuell hinzugefügte Bücher tippen, wird die *Bibliothek* geöffnet und die hinzugefügten Bücher werden angezeigt. Die Bücher sind nach dem Erstellungsdatum geordnet.

## Bibliotheksübersicht





Die Bibliothek ist der Dateimanager für E-Books. Über das Bibliotheksmenü können Sie innerhalb des Abschnitts filtern, gruppieren, sortieren, sein Erscheinungsbild ändern und eine Suche durchführen.

• All books
Now reading
Favorites

## 1. Filterkriterien

- *Alle Bücher* – alle Bücher des ausgewählten Speichers werden angezeigt;
- *Aktuell gelesen* – die Bücher wurden geöffnet und es wurde mehr als eine Seite gelesen;
- *Favoriten*.

Group by:
Folder ▼

## 2. Gruppen



- *Ordner* – tatsächlicher Ordnername;
- *Autor* – oben im Bildschirm wird das Alphabet angezeigt;
- *Serie*;
- *Genre*;

- *Format*;
- *Hinzufügedatum*.

### 3. Sortierkriterien


- *Dateinamen*;
- *Buchtitel*;
- *Zuletzt geöffnet*;
- *Erstellungsdatum*;
- *Serie*;
- *Autor*.




Die Sortierung kann aufsteigend  oder absteigend erfolgen .

### 4. Ansichten der Buchliste



 Einfach – in diesem Modus werden folgende Informationen angezeigt:

- Ordner – oder Dateiformatsymbol;
- Buchtitel und Name des Autors (falls bekannt);
- Lese Prozentwert und *Lesen*  Status.

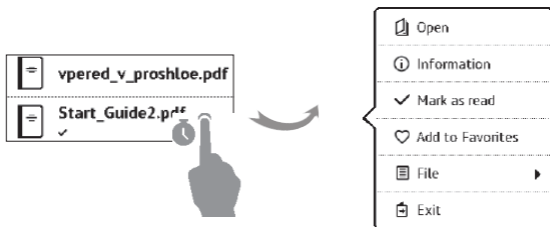
☰ Detailliert — In diesem Modus werden zusätzliche Vorschau bilder, Informationen über Format und Dateigröße und Statussymbole angezeigt:  Lesen,  Favorit hinzugefügt.

☰ Vorschau bilder — in diesem Modus werden Bucheinband, Buchname und Name des Autors (falls bekannt) sowie das Symbol *Favorit*  angezeigt.

## Kontextmenü...

...geöffnet durch längeres Drücken...

...und ermöglicht das Fortfahren mit der nächsten Datei und den Ordner vorgängen:



- *Öffnen* (wenn sich das Element mit einem alternativen Anzeigeprogramm öffnen lässt – Öffnen mit...);
- *Datei* – Dateioperationen:
  - *Umbenennen*;
  - *Verschiebe in Verzeichnis*;
  - *Löschen*;
- *Zu Favoriten hinzufügen*;
- *Als gelesen/ungelesen markieren*;
- *Informationen*;
- *Beenden* — Bibliothek verlassen.





## EBOOK-SHOP

Die Anwendung eBook-Shop bietet einen schnellen und bequemen Download von Inhalten aus dem eBook-Shop-Portal auf Ihr Gerät. Die Internetverbindung muss aktiv sein.





## NOTIZEN

Unter dieser Rubrik werden die Notizen gespeichert, die Sie beim Lesen mit Hilfe des Menüs *Lesen* anlegen können. Ausführlichere Informationen zu diesem Menü finden Sie unter [Notizen](#).



## WÖRTERBUCH

Wenn Sie ein Wort übersetzen wollen, geben Sie dieses über die Bildschirmtastatur ein. Wenn Sie auf Ihrem Gerät mehrere Wörterbücher installiert haben, können Sie mit Hilfe der Taste  zwischen diesen umschalten oder

tippen Sie auf das Symbol  in der rechten oberen Ecke und wählen Sie das Wörterbuch aus der Liste aus.





## FAVORITEN

In dieser Rubrik befinden sich ausgewählte Bücher und anderen Dokumente, die mit Hilfe des Kontextmenüs aus der Rubrik Bibliothek hinzugefügt wurden.



## ANWENDUNGEN

Dieser Bereich enthält Spiele und zusätzliche Software. Um eine Anwendung zu beenden, drücken Sie auf die Taste  oder auf das entsprechende Menüelement .

### **Wissenschaftlicher Taschenrechner**




Der Rechner bietet eine Vielzahl mathematischer Operationen, zum Beispiel: Zahlenformate sowie Konstanten, logische und trigonometrische Funktionen. Der

wissenschaftliche Taschenrechner kann für sehr komplexe Berechnungen genutzt werden.

## Schach

Sie können gegen Ihren Freund oder gegen das Gerät spielen. Spielen Sie gegen das Gerät, kann eine von 10 verschiedenen Schwierigkeitsstufen gewählt werden.

## Kalender & Uhr

Ist eine Applikation, die das PocketBook gelegentlich zu einer bequemen Tischuhr macht. Öffnet den Kalender mit dem aktuellen Monat und die Uhr. Navigation   Durchblättern des Kalenders. Mit der Schaltfläche  gelangen Sie zum aktuellen Monat zurück. Mehr über die Datums- und Uhrzeiteinstellung erfahren Sie im Kapitel *Datum/Zeit* in diesem Handbuch.

## Patience

Klassisches solitär.

## PocketNews

Eine Anwendung zum Hinzufügen und Lesen von RSS-Feeds.

Um RSS-Newsfeeds hinzuzufügen, öffnen Sie die RSS-Konfiguration. Wählen Sie die Option *RSS-Feed hinzufügen*. Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur die Adresse des Feeds ein.

Wählen Sie den zu löschenden Feed. Öffnen Sie das Kontextmenü. Wählen Sie den Befehl *Löschen*.

Wählen Sie den zu bearbeitenden Feed. Öffnen Sie das Kontextmenü. Klicken Sie dann auf *Name bearbeiten* oder *URL bearbeiten*. Bearbeiten Sie mithilfe der Bildschirmtastatur die RSS-Feedname oder Adresse des Feeds.

Klicken Sie im Anwendungsmenü PocketNews auf *Aktualisieren*. Beim Aktualisieren von RSS-Feeds wird der neue Inhalt zur Datei mit der Dateiendung *.hrss* hinzugefügt, und diese Datei ist nach dem Aktualisieren zum Lesen

verfügbar. Der Downloadstatus wird während der Aktualisierung angezeigt. Nach der Aktualisierung kann die Datei mit dem Browser offline gelesen werden.

Wählen Sie die Option *Aktuelle News lesen* im Anwendungsmenü PocketNews. Die zuletzt heruntergeladenen RSS-Feeds werden im Browser geöffnet









Nachrichtenarchiv: Nach dem Wählen dieser Option können Sie die früher gespeicherten RSS-Feed-Aktualisierungen lesen.


## **Scribble**

Ist ein Zeichenprogramm. Wenn Sie diese Anwendung nutzen möchten, muss Ihr Touchscreen genau eingestellt sein.

Um das Zeichenwerkzeug zu starten, nutzen Sie die Anwendungskontrollleiste.


**T** Text: wählen Sie Position und Größe des Textfeldes. Text wird mit der Bildschirmtastatur eingegeben;

-  Stift: ein Werkzeug zum Zeichnen dünner Linien;
-  Marker: ein Werkzeug zum Zeichnen dicker Linien;
-  Radierer: ein Werkzeug zum Löschen von Linien und Text;
-  Zurück: macht die letzte Operation rückgängig;
-  1/2 Aktuelle Zeichnung/Gesamtzahl der Zeichnungen die aktuelle Zeichnung wechseln;
-  Neu: eine neue Zeichnung beginnen;
-  Zeichnung löschen;
-  Anwendung beenden.

Möchten Sie ein Bild speichern, klicken Sie auf das Symbol *Neues Bild* . Das aktuelle Bild wird im Ordner *Meine Bilder* im Stammverzeichnis des Gerätes gespeichert.

## Foto

Öffnet die Bibliothek im Bildanzeigemodus (heruntergeladen in den Ordner Foto). Das geöffnete Foto wird im Vollbildmodus angezeigt. Um ein Foto als Logo bei Einschalten oder Logo im ausgeschalteten Zustand festzulegen, um es zu Drehen oder um Informationen darüber anzuzeigen,

berühren Sie das Vollbild, um zum Bearbeitungsmodus zu wechseln, und drücken Sie das Menüzeichen  in der rechten oberen Ecke des Bildschirms. Im Bearbeitungsmodus können Sie ein Foto durch Vergrößerungsgesten vergrößern und den ausgewählten Bereich als Logo festlegen.

## Sudoku

Drücken Sie auf eine leere Zelle, um sie auszuwählen. Danach können Sie eine Zahl eingeben, die Ihrer Meinung nach in die ausgewählte Zelle gehört, oder Markierungen setzen – Zahlen, von denen Sie vermuten, dass sie in die Zelle gehören. Die Zahlen und Markierungen sollten aus dem unteren Auswahlbereich gewählt werden.

**Steuerelement:** Damit die Zahl in eine Spielzelle hinzugefügt werden könnte, kann man zuerst entweder die hinzuzufügende Zahl oder Zelle auswählen, in die man notwendige Ziffer oder Markierung einträgt.

### Mit einer Zelle starten:

1. Auf eine Zelle antippen, damit diese unterlegt wird.
2. Im unteren Bereich wählen Sie eine Zahl (links), die Ihrer Meinung nach in dieser Zelle stehen soll oder eine Markierung (rechts) mit vermutenden Zahl aus.

### Mit einer Zahl starten:



1. Tippen Sie auf die Zellen mit den Schlüsselzahlen (bekannte Zahlen am Anfang des Spieles) oder auf die Zahlen im unteren Bereich an.
2. Die ausgewählte Zahl wird im Auswahlbereich grau unterlegt (die Zahl wird aktiv).
3. Per Doppelberühren von der Zelle im Spielbereich, tragen Sie die Zahl ein.

**HINWEIS:** Die Zahl im Auswahlbereich bleibt grau unterlegt, solange weitere Zahl ausgewählt wird.



### Der untere Bereich:

 — Schritt zurück (auch stornieren);



-  — Schritt nach vorne (nach einem Storno aktiv);
-  — Zelle löschen.

### Tipps:

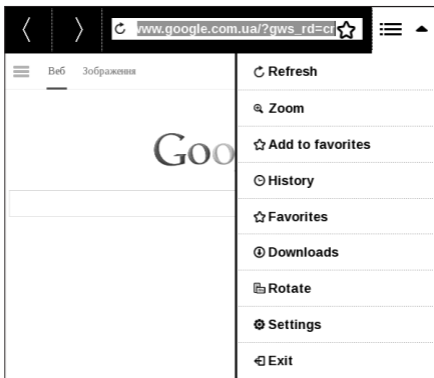
- — die auf dem Feld vorhandenen Zahleneinblenden.
-  — falsche Markierungen ausblenden
-  — Tipp zu den wahrscheinlich in die Zelle passenden Markierungen.

## **Browser**

Eine Anwendung zum Betrachten von Webseiten. Nachdem Sie Ihren Browser gestartet haben, werden Sie dazu aufgefordert, sich mit einem der verfügbaren WLANs zu verbinden, wenn zuvor keine WLAN-Verbindung hergestellt wurde.

Um eine Website-Adresse einzugeben, berühren Sie die Adressleiste, geben Sie mit der angezeigten Bildschirmstatur eine Adresse ein und drücken Sie die Eingabetaste. Um einem Link zu folgen, berühren Sie ihn einfach. Passt

eine Webseite nicht auf den Bildschirm, kann sie gescrollt werden: legen Sie Ihren Finger auf den Bildschirm und bewegen Sie eine Seite. Außerdem können Sie die Skalierung der Webseite durch Vergrößerungsgesten ändern (Zusammenführen oder Spreizen der Finger). Mit den Tasten ▲/▼ können Sie die Seite vertikal scrollen: ▼ scrollt nach unten und ▲ scrollt nach oben.



Der Browser unterstützt mehrere Fenster, daher können Sie für den entsprechenden Browser-Menübereich ein

neues Fenster öffnen und alle geöffneten Fenster anzeigen lassen. Außerdem können Sie mithilfe des Browsermenüs den Verlauf besuchter Websites und Favoriten anzeigen lassen, Skalierung und Anzeige der Webseiten anpassen, den Browser im Bereich *Einstellungen* konfigurieren und den Browser schließen.

Unter *Einstellungen* löschen Sie Verlauf und Cookies, aktivieren/deaktivieren JavaScript und laden Bilder.

## **eBook-Shop**

Die Anwendung eBook-Shop bietet einen schnellen und bequemen Download von Inhalten aus dem eBook-Shop-Portal auf Ihr Gerät. Die Internetverbindung muss aktiv sein.

## **PocketBook Sync**

Mit dem Dienst *PocketBook Sync* können Sie alle im eBook-Shop ausgewählten Bücher direkt auf Ihr Gerät herunterladen (oder sogar auf mehrere Geräte).

*PocketBook Sync* ist sehr komfortabel, da Sie die Dateien im Voraus im Store auswählen und dann später zu einem für Sie geeigneten Zeitpunkt auf Ihr Gerät herunterladen können.

## Verwendung

**HINWEIS:** Damit *PocketBook Sync* ordnungsgemäß funktioniert, müssen Uhrzeit und Datum auf dem Gerät korrekt eingestellt werden (*Einstellungen >Datum/Uhrzeit*).

Bevor Sie *PocketBook Sync* verwenden können, müssen Sie ein paar einfache Schritte durchführen:

## Registrierung

**1.** Registrieren Sie sich im Portal eBook-Shop. (Beispiel: Auf dem Portal [www.bookland.com](http://www.bookland.com) müssen Sie Ihr Gerät Ihrem Konto hinzufügen, indem Sie die Seriennummer des Geräts auf der Seite eingeben).

**2.** Autorisieren in *PocketBook Sync*. Gehen Sie wie folgt vor:

- Starten Sie die Anwendung PocketBook Sync und wählen Sie in den PocketBook Sync-Einstellungen (*Einstellungen > Konten und Synchronisierung > PocketBook Sync*) *Autorisieren* oder das Element *Login*. Wurde die WLAN-Verbindung nicht aktiviert, generiert das Gerät eine Verbindungsanforderung).
- Wählen Sie aus der Liste der Inhaltsanbieter den Store aus, bei dem Sie registriert sind, und geben Sie Ihre Kontodaten ein.

### **Auswählen und Senden von Inhalten zu Ihrem Gerät**

Wählen Sie die Bücher im eBook-Shop aus und senden Sie sie an das Gerät. (Beispiel: Im Book Store [www.bookland.com](http://www.bookland.com) wählen Sie Inhalte im Bereich *Erzeugnisse* und drücken Sie *Send to PocketBook*).

### **Herunterladen von Inhalten auf das Gerät**

Aktivieren Sie die WLAN-Verbindung Ihres Geräts oder wählen Sie *Update* in der PocketBook Sync-Anwendung

(wurde die WLAN-Verbindung nicht aktiviert, wird das Gerät die Verbindungsanforderung generieren).

Ist *Automatische Verbindung* in den PocketBook Sync-Einstellungen ausgewählt, wird das WLAN automatisch alle 30 Minuten aktiviert, um auf neue Links zu überprüfen (sofern das Gerät nicht ausgeschaltet/nicht im Standbybetrieb ist).

Die Liste der Downloads wird nach der Herstellung einer Verbindung automatisch in die Warteschlange geladen.

Ist in den PocketBook Sync-Einstellungen *Automatischer Download* ausgewählt, wird der Download automatisch gestartet. Ist in den PocketBook Sync-Einstellungen *Bei Anforderung* ausgewählt, wird im Bereich *In der Warteschlange* eine Liste der für den Download vorbereiteten Titel angezeigt. Sie müssen ein, mehrere oder alle Elemente in der Liste auswählen und *Download* wählen (unerwünschte

Links können außerdem durch die Auswahl von *Löschen* entfernt werden).

Derzeit heruntergeladene und bereits heruntergeladene Dateien finden Sie im Bereich *Downloads*. Die heruntergeladenen Dateien werden in den Ordner *Download-Ordner* verschoben, dessen Speicherort in den PocketBook Sync-Einstellungen festgelegt wird (standardmäßig der Ordner *Downloads*).

## **Dropbox PocketBook**

Mit der DropBox-Anwendung können Dateien auf Ihr Gerät heruntergeladen werden, die zur Dropbox von einem Computer oder Gerät mit installierter Dropbox-App oder von der [Dropbox-Website](#) aus hinzugefügt wurden. Und auf Ihrem PocketBook muss nichts installiert werden, es genügt, sich für den Dienst zu autorisieren.

## Erstmalige Nutzung

1. Registrieren Sie sich beim Dropbox-Dienst (<https://www.dropbox.com>)

2. Geben Sie auf Ihrem PocketBook-Gerät im Bereich *Einstellungen > Konten und Synchronisierung > Dropbox > Login* Ihre Dropbox-Kontodaten ein (E-Mail-Adresse und Passwort) ein, um Dropbox zu autorisieren. (Die WLAN-Verbindung muss aktiviert sein. Sie werden sonst aufgefordert, diese einzuschalten)

3. Nach der erfolgreichen Autorisierung wird in der Bibliothek des Gerätes der Sync-Ordner *Dropbox PocketBook* erstellt. In Ihrem Dropbox-Konto wird jetzt das Verzeichnis *Anwendung > PocketBook reader* angezeigt und nach der Synchronisierung steht dieses Verzeichnis auch von anderen Geräten mit Dropbox zur Verfügung.

**HINWEIS** Die Anwendung auf Ihrem Gerät hat dann ausschließlich Zugriff auf die Dateien im Ordner *PocketBook reader*



## So erfolgt die Synchronisierung

Automatisch:

**1.** Dateien, die dem Verzeichnis *Anwendung > PocketBook Reader* und dem Sync-Ordner auf Ihrem Gerät hinzugefügt werden, werden bei aktiver Internetverbindung automatisch synchronisiert.

**2.** Alle synchronisierten Dateien werden automatisch in den Sync-Ordner in der Bibliothek heruntergeladen (Standardmäßig ist *Dropbox PocketBook* der Sync-Ordner, dieser kann aber unter *Einstellungen > Konten und Synchronisierung > Dropbox > Sync-Ordner geändert* werden).

Manuell:


**1.** Um alle Inhalte in den Sync-Ordnern zu synchronisieren, wählen Sie unter *Einstellungen Konten und Synchronisierung > Dropbox > Dateien synchronisieren* oder wählen Sie in der *Bibliothek* im Kontextmenü des Sync-Ordners *Dateien synchronisieren*.

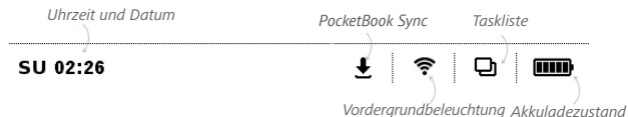
**2.** Nach der Synchronisierung stehen alle erhaltenen Dateien außerdem im Sync-Ordner der Bibliothek auf dem Gerät zur Verfügung.



Nach der Auswahl dieses Hauptmenüelements wird die Bildschirmstatur angezeigt, mit der Sie einen Suchtext für Dateinamen, Titel oder Autornamen eingeben können. Nach der Eingabe der Suchkriterien öffnet die *Bibliothek* die Liste mit gefundenen Büchern.



## STATUSLEISTE

Die Statusleiste befindet sich auf dem Bildschirm unten. Die Statusleiste zeigt Kontextinformationen an. Um zu einer Systemstatusleiste umzuschalten, drücken Sie auf das Symbol .







## TASKVERWALTUNG




Die Gerätesoftware unterstützt Multitasking und Sie können zwischen den aktiven Anwendungen schnell und auf unterschiedliche Weise umschalten:

- Durch Berühren des Statusleistensymbols 
- Indem Sie den Taskmanager durch längeres Drücken der Taste **Home**  aufrufen.

Der Taskmanager wird standardmäßig durch kurzes Drücken der Taste **Ein/Aus** aufgerufen. Von diesem Menü aus können Sie zwischen den Tasks umschalten oder das Schließen ausgeführter Anwendungen erzwingen: drücken Sie **X** auf eine Anwendung in der Liste. Neben der Taskverwaltung können außerdem Funktionen zur Gerätesteuerung schnell aufgerufen werden:

-  Tastensperre. Um die Tastatur zu entsperren, drücken die Taste **Ein/Aus**;

-  Liste mit WLAN-Verbindungen öffnen oder Aktuelle Verbindungsinformationen;
-  Screenshot;
-  Gerät ausschalten.

**VORSICHT!** Sie bitte auch, dass Anwendungen nicht geschlossen werden, wenn Sie  zum Hauptmenü zurückkehren, sondern im Hintergrund weiter ausgeführt werden. Dies führt beispielsweise dazu, dass der in der Bibliothek angezeigte Leseprozentwert sich nicht ändert, wenn Sie durch das Drücken der Taste  das Buch verlassen. Um die Anwendung vollständig zu schließen, drücken Sie die Taste .

# Bücher lesen

---

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie E-Books lesen und die Reader-Software so konfigurieren, dass das Lesevergnügen für Sie optimal ist. Mit diesem Gerät können Sie Bücher in den folgenden Formaten lesen: PDF, PDF DRM, EPUB, EPUB DRM, FB2, FB2.ZIP, DOC, DOCX, TXT, DjVU, RTF, HTML, HTM, CHM, TCR, PRC, MOBI, ACSM.

Um ein Buch zu öffnen, tippen Sie auf dessen Titel im Bereich *Zuletzt geöffnet* oder *Bibliothek*. Hatten Sie ein Buch schon einmal geöffnet, wird bei diesem die Seite angezeigt, bei der Sie beim letzten Lesen stehen geblieben waren. Nach dem Öffnen einiger Formate (z. B. ePub) wird zunächst die Seitenzahl ermittelt. Solange der Vorgang des Seitenzählens läuft, sehen Sie im unteren Bildschirmteil statt der Angabe der Nummer der aktuellen Seite und der Gesamtseitenzahl das Zeichen „...“. Bis der Vorgang abgeschlossen ist, besteht auf einige Funktionen kein Zugriff.



Durch das Drücken der Bildschirmmitte wird das Lesemenü aufgerufen.

## Lesemenüs

*Buch schließen* *Buchname* *Suchen* *Lesenzeichen* *Lesemenü erweitern*

**User\_Guide\_PocketBook\_515\_snd(RU)**

**Чтение книги**

**В ЭТОМ РАЗДЕЛЕ...**

Вы узнаете о том, как читать электронные программы чтения для наиболее

Устройство поддерживает следующие форматы книг:  
*PDF, EPUB* (включая *DRM*-защищенные); *TXT, FB2.zip, FB2, RTF, HTML, HTM, CHM, DJVU, DOC, DOCX, TCR, PRC.*

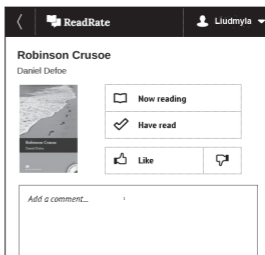
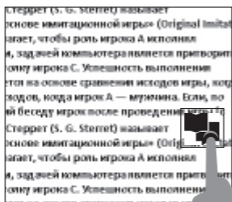
Для открытия книги нажмите кнопку **OK** на ее названии в *Последних событиях* или в *Библиотеке*. Если Вы уже читали книгу, она откроется на той странице, где Вы закончили чтение в прошлый раз.


В некоторых форматах книг (например, *FB2* или *ePub*, открытый *FB*-ридером) после открытия книги программа чтения будет переключать страницы об этом см.

*Inhalt* *Seiten umblättern* *ReadRate-Menü öffnen*

## SOZIALE NETZWERKE & READRATE

Jetzt können Sie die Vorteile sozialer Netzwerke auf Ihrem Pocket-Book nutzen: teilen Sie Auszüge aus Büchern, fügen Sie Kommentare hinzu, teilen Sie mit, was Sie gerade lesen oder gelesen haben, mögen und nicht mögen. ReadRate ermöglicht Ihnen außerdem das Ansehen der Ereignisse von Freunden, und Sie erhalten Informationen über die beliebtesten Bücher.

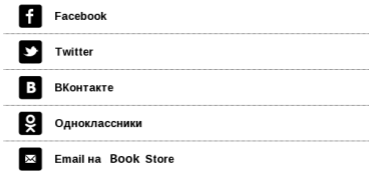


Sie benötigen eine Internetverbindung für das Senden von Ereignissen zu sozialen Netzwerken. Um das ReadRate-Menü zu öffnen, drücken Sie im Lesemenü auf das Symbol .



## Lesen gerade, Gelesen, Gefällt, Gefällt nicht

1. Tippen Sie auf eine der Optionen (*Lesen gerade*, *Gelesen*, *Gefällt* oder *Gefällt nicht*).
2. Geben Sie die Daten (E-Mail und Passwort) eines Ihrer Konten ein: in sozialen Netzwerken oder im Book Store.



3. Dadurch wird das ReadRate-Profil erstellt, das Sie mit Konten anderer sozialer Netzwerke verlinken können. Nach der Autorisierung wird dieses Fenster angezeigt:







4. Wählen Sie die sozialen Netzwerke, wohin die News gesendet werden sollen: Facebook, Vkontakte, Odnoklassniki, Twitter – die Symbole der ausgewählten Netzwerke werden angezeigt.



5. War das ausgewählte soziale Netzwerk nicht mit dem ReadRate-Profil verlinkt, wird Ihnen vorgeschlagen, dieses zu verlinken.

6. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken von *OK*.


Alle Aktionen werden standardmäßig in Ihrem ReadRate-Profil und in der Newszeile der ausgewählten sozialen Netzwerke angezeigt.

Nach der Aktivierung der Statusarten *Lese gerade*, *Gelesen*, *Gefällt* oder *Gefällt nicht*, werden deren Symbole farbig dargestellt — , ,  und .

## Auszüge teilen

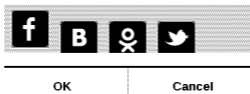
Teilen von Auszügen eines Buchs:

1. Nach längerem Drücken des Bildschirms im geöffneten Buch wird eine Textauswahl angezeigt.

2. Wählen Sie den Auszug und drücken Sie auf das Symbol *Teilen* .

3. Danach wird das Szenario **Lesen gerade, Gelesen, Gefällt, Gefällt nicht** ausgeführt, beginnend ab **Punkt 2**.

Share:



4. Alle Aktionen Ihrer Freunde auf ReadRate werden unter *Aktuelle Ereignisse* auf Ihrem Gerät angezeigt:



Book recommendations from ReadRate



+37 events of friends on ReadRate



Разработка требований к ПО

5. Sie können ein Ereignis *Löschen* oder *Öffnen*. Wird das Ereignis geöffnet, werden alle neuen Aktionen der Freunde auf ReadRate angezeigt.

**ReadRate news / February 12, 2014**

- ▣ Ruslan Pogutsa rated the book "A Christmas Carol" (Charles Dickens)
- ▣ Ruslan Pogutsa rated the book "Benutzerhandbuch PocketBook"
- ▣ Ruslan Pogutsa rated the book "Адьютант"

Um Ihre Kontoinformationen für ReadRate zu löschen, öffnen Sie auf Ihrem PocketBook *Einstellungen > Konten und Synchronisierung > ReadRate > ReadRate-Autorisierung entfernen*.

Möchten Sie die ReadRate-Funktion vorübergehend ausschalten, legen Sie Aus in *Einstellungen Konten und Synchronisierung > ReadRate > ReadRate-Status* fest. Nach diesem Vorgang sind alle ReadRate-Optionen verborgen und inaktiv.

## UMBLÄTTERN VON SEITEN



Um zur nächsten oder vorherigen Seite zu wechseln, schieben Sie Ihren Finger in die entgegengesetzte Richtung der gewünschten Richtung. Diese Bewegung ähnelt dem Umblättern von Seiten beim Lesen eines Papierbuchs. Sie können auch die Schaltflächen ▲/▼ zum Blättern verwenden.


## INHALTSVERZEICHNIS

Wenn das Buch ein *Inhaltsverzeichnis* enthält, können Sie dieses öffnen, indem Sie den entsprechenden Punkt im Lesemenü auswählen.

Der Inhaltsbereich enthält drei Einsätze:

- *Bereiche* (Kapitelnamen des Buches);
- *Lesezeichen* (während des Lesens erstellt);
- *Hinweise* (Grafik oder Text).

Sind keine Inhalte, Lesezeichen oder Hinweise vorhanden, ist der Einsatz leer. Besitzt das Inhaltsverzeichnis mehr als eine Ebene, werden die Einträge der höheren Ebene mit dem Zeichen „+“ markiert - tippen Sie zum Aufklappen auf das Zeichen. Das „+“ ändert sich dann zu „-“ – tippen Sie darauf, um wieder zu schließen.

Sie können den Inhaltspunkt umbenennen und bearbeiten (soweit dies erlaubt ist) sowie (mit dem Befehl Einstellungen) die Inhaltsanzeige erstellen. Sie können über das  Menü Einstellungen auch alle Inhaltspunkte auf- oder zuklappen.

## **SEITE ÖFFNEN**

Für das Öffnen der jeweiligen Seite gibt es verschiedene Möglichkeiten:

- durch das Verschieben des Fortschrittsleistenschiebereglers im Lesemenü. Die Tasten < und > sind für eine präzisere Navigation vorgesehen – jeweils eine Seite rückwärts/vorwärts.

- durch das Drücken des Schiebereglers – es wird ein Dialogfenster geöffnet, in dem Sie die Seitenzahl eingeben können, die Sie öffnen möchten;
- durch Drücken der aktuellen Seitennummer im Lesemenü;
- durch das Drücken der aktuellen Seitennummer auf der Statusleiste wird ein Dialogfenster geöffnet, in dem Sie die Seitennummer eingeben können, oder Sie können dorthin scrollen, wohin Sie möchten, und sich Miniaturbilder der zuletzt geöffneten Seiten anzeigen lassen. Der Kapitelname wird unter der Bildlaufleiste angezeigt.

Im Bereich *Zuletzt geöffnet* werden die Miniaturbilder der letzten vier geöffneten Seiten angezeigt.

## **LESEZEICHEN**

Um ein Lesezeichen zu erstellen, berühren Sie die rechte obere Bildschirmecke. Die Ecke der Seite wird umgeklappt dargestellt („Eselsohr“). Um ein Lesezeichen zu löschen, berühren Sie das „Eselsohr“ nochmals und bestätigen den Löschvorgang.

Sie können Lesezeichen auch hinzufügen/entfernen, indem Sie den entsprechenden Punkt im Lesemenü auswählen.

Alle Lesezeichen werden im Inhaltsverzeichnis des Buches angezeigt.


## **VERFOLGEN VON LINKS**

Um einer Fußnote oder einem externen Link zu folgen, tippen Sie auf diese(n), um zum Link-Modus zu wechseln. Um diesen Modus zu beenden, tippen Sie auf die obere linke Ecke des Bildschirms.



Führt ein Link zu einer Website, wird diese mit dem internen Browser des Geräts geöffnet. Um zum Lesen zurückzukehren, drücken Sie im Browsermenü auf *Beenden*.

## SUCHEN

Ermöglicht die schnelle Suche nach einem Wort oder Wortteil im Buch. Nachdem man das betreffende Element  im Menü gewählt hat, erscheint auf dem Bildschirm eine Tastatur, über die Sie das gewünschte Wort eingeben können (Vgl. Kapitel *Arbeiten mit der Tastatur*). Wenn das Wort eingegeben ist, schaltet das Programm auf den Suchmodus und in der rechten unteren Ecke wird ein Fernglassymbol angezeigt.

## SKALIEREN

### Bücher im Textformat

Bei Büchern im Textformat (ePub, FB2, DOC etc.) können Sie die Schriftgröße mithilfe folgender Skalierungsgeste ändern: bewegen

Sie die zwei Finger zur Reduzierung der Schriftgröße auf dem Bildschirm aufeinander zu bzw. spreizen Sie diese zum Vergrößern auseinander. Sie können die Schriftgröße auch ändern, indem Sie den Finger auf der rechten Seite des Bildschirms schieben: nach oben zur Vergrößerung und nach unten zur Verkleinerung. Im Bereich Einstellungen des Reader-Menüs finden Sie weitere Optionen zur Konfiguration der Reader-Software: Schriftart, Schriftgröße, Zeilenabstand, Breite der Seitenränder, Silbentrennungen (*ein/aus*) Codierung, Aktualisierungsmodus (*Beste Qualität* oder *Hochgeschwindigkeit*).

## **PDF & DjVu**

Sie können nur die Skalierung der gesamten Seite ändern (mit Ausnahme des Modus *Reflow* für PDF).

Bewegen Sie zwei Finger zum Verkleinern aufeinander zu oder spreizen Sie diese zum Vergrößern auseinander oder schieben Sie einen Finger auf der rechten Seite des Bildschirms nach oben oder nach unten, um jeweils zu verkleinern oder zu vergrößern.

Im *Bereich* Modus des Lesemenüs drücken Sie, um das Menü *Seitenrand beschneiden* zu erweitern. Markieren Sie eines der Kontrollkästchen und bestätigen Sie das mit der Taste *OK*:

- *automatisch* – Ränder werden automatisch beschnitten;
- *manuell* – bewegen Sie die Pfeiltasten für die Einstellung der Breite und Höhe der Ränder. Nach der Auswahl des zu bescheidenden Bereichs legen Sie die Beschneidungseinstellungen fest: für alle Seiten, ungerade Seiten, gerade Seiten oder nur die aktuelle Seite. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch das Drücken auf *Seitenränder beschneiden*.

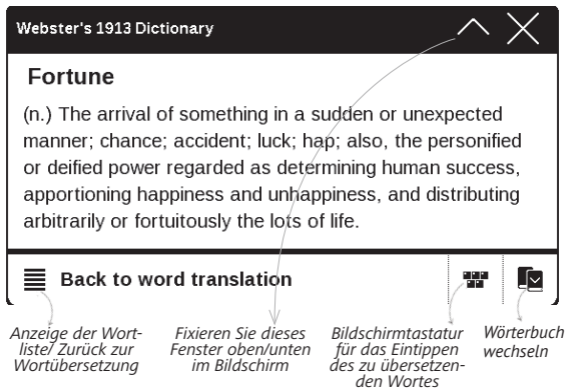
Um die Beschneidung der Seitenränder zu deaktivieren, markieren Sie das Kontrollkästchen *aus* (Standard).

Wird die Beschneidung der Seitenränder für die aktuelle Seite ausgewählt, kann die minimierte Anzeigesignatur durch *Beschneidung von Seitenrändern (automatisch)* oder *Beschneidung von Seitenrändern (manuell)* geändert werden. Um die Beschneidung von Seitenrändern aufzuheben, markieren Sie das Kontrollkästchen *aus*.

## Wörterbuch

Tippen Sie länger auf ein Wort, um einen Bereich zu öffnen, in dem Sie mithilfe der installierten Wörterbücher eine Übersetzung suchen oder in Google ein Wort recherchieren können.

Nach der Auswahl eines Wörterbuchs wird ein Fenster mit dem Wörterbucheintrag des ausgewählten Wortes angezeigt. Die nächsten verfügbaren Tools:




## NOTIZEN

Wählen Sie den entsprechenden Bereich des Lesemenüs. Sie können bevorzugte Buchteile speichern oder handgeschriebene Notizen direkt im Text erstellen. Alle Notizen werden im Inhalt des Buchs angezeigt.


**BEACHTEN** Sie, dass handgeschriebene Notizen für .djvu-Bücher nicht verfügbar sind.


Nach der Eingabe von Notizen wird das Fenster mit Hinweisen zum Modus angezeigt.


Werkzeuge:


 Mit dem *Marker* können Textabschnitte markiert werden: berühren Sie einen Beginn mit dem Stift und schieben Sie ihn zum Ende. Enthält der neue Markerbereich bereits einen vorhandenen Bereich, werden diese zusammengeführt. Durch langes Berühren des Stifts wird ein Kontextmenü angezeigt, in dem Sie über


die Bildschirmstatur einen Textkommentar eingeben oder die Auswahl abbrechen können. Enthält der ausgewählte Abschnitt bereits einen Kommentar, ändert sich das Menü *Kommentar* im Kontextmenü zu *Kommentar anzeigen*, in dem der Kommentar angezeigt, bearbeitet oder gelöscht werden kann.

 Mit dem *Stift* können handschriftliche Notizen in den Text geschrieben werden. Die Notizen werden als Seitenvorschaubilder gespeichert.

 *Radiergummi*. Um eine Notiz zu löschen, schieben Sie den Stift durch den Notizenbereich oder die Zeichnung, der/die gelöscht werden soll.

 *Schnappschuss*. Speichert ausgewählten Bereich als Bild.

 Inhaltsverzeichnis. Öffnet das Inhaltsverzeichnis des Buches.

 *Hilfe* – öffnet ein Fenster mit Anweisungen für die Verwendung der Tools.

 Notizenmodus schließen.

Alle Notizen sind vom Hauptmenü aus sichtbar (Bereich *Notizen*).

## **BILDSCHIRMAUSRICHTUNG**

Um die Bildschirmausrichtung zu ändern, wählen Sie im Bereich Lesemenü *Drehen* und wählen die gewünschte Ausrichtung. Sie können aber auch die Drehungsgeste verwenden: tippen und halten Sie einen Finger auf den Bildschirm und drehen Sie den anderen Finger im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn.

## **BUCH SCHLIESSEN**

Um ein Buch zu schließen, berühren Sie die linke obere Ecke.

# Konfiguration

---

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie die Benutzeroberfläche konfigurieren und die Softwarefunktionen des Geräts komfortabel nutzen können. Sie konfigurieren das Gerät, indem Sie im Hauptmenü den Bereich *Einstellungen* wählen. Alle Änderungen werden nach dem Verlassen des Bereichs übernommen.

Treten mit den neuen Einstellungen Probleme auf, kann das Gerät im Sicherheitsmodus mit Werkseinstellungen gestartet werden. Um im Sicherheitsmodus zu starten, drücken und halten Sie die Taste ● während des Gerätestarts.

## PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN

*Beim Einschalten öffnen* hauptmenü oder zuletzt geöffnetes Buch.



*Logo im ausgeschalteten Zustand* – Auswahl des Bildschirmhintergrunds, der beim Einschalten des Geräts angezeigt wird. Sie können einen Einband des zuletzt geöffneten Buches festlegen, indem Sie Bucheinband festlegen.

**HINWEIS:** Sie können über die Anwendung Foto auch ihr eigenes Bild als Logo festlegen. Mehr darüber lesen Sie im Bereich *Foto*.

- *Schrift* – im unteren Teil des Bildschirms erscheint ein Dialogfenster mit der Liste der verfügbaren Schriftarten sowie der Möglichkeit zur Vorschau der Schriftarten. Wählen Sie die gewünschte Schriftart. Um Ihre eigene Schriftart zu verwenden, kopieren Sie die jeweilige Datei in den Ordner *system/fonts* des internen Speichers;

**ACHTUNG!** Der Ordner *system* ist standardmäßig verborgen. Bitte ändern Sie die Parameter des Ordners auf dem Computer, um diesen sichtbar zu machen.

*Thema* – ist standardmäßig festgelegt. Wenn Sie ein anderes Thema verwenden möchten, kann im Ordner *system/themes* eine Datei im .pbt-Format abgelegt werden; *Tastenkongfiguration* — Zum Umschalten zwischen den Tasten-Modi drücken Sie auf die Zeile mit der gewünschten Taste und wählen dazu eine Funktion aus der eingeblendeten Pop-up-Liste.

## NETZWERK

Hier lassen sich die Parameter für die Verbindungen des Geräts einstellen.

*Netzwerkzugriff* – ein oder aus. Nach der Aktivierung des Netzwerkzugriffs werden die folgenden Einstellungen angezeigt:

- *Automatische Verbindung* ein oder aus;
- *Verbindung zu ausgeblendeten Netzwerken* – Lesen Sie mehr im [Verbindung zum Internet](#) dieses Handbuchs;

- *Verfügbare Netzwerke* – eine Liste der verfügbaren Netzwerke. Wählen Sie ein Netzwerk aus, um die Parameter dieser Verbindung angezeigt zu bekommen: Netzwerkname (SSID), Signalstärke, Sicherheit, IP-Adresse, Netzwerkmaske, Haupt-Gateway und DNS.

**HINWEIS:** Wird anstatt *Verfügbare Netzwerke Scannen* angezeigt, sucht das Gerät nach verfügbaren Netzwerken.

## DATUM/ZEIT

In diesem Bereich kann man folgende Elemente einstellen: *Datum/Zeit, Zeitzone, Zeitformat, Automatische Zeitsynchronisierung, Zeit synchronisieren, Gerät sperren nach, Ausschalt-Modus des Geräts.*

## SPRACHE/LANGUAGE

**Sprache** Umschalten zwischen den Interface-Sprachen des Geräts.

## Tastatur

In diesem Abschnitt können Sie bis zu 3 Tastaturlayouts hinzufügen.

**Wörterbücher konfigurieren** der Benutzer hat die Möglichkeit, Wörterbücher, die er nicht benutzen möchte, zu deaktivieren.

## KONTEN UND SYNCHRONISIERUNG

### Book Store:

- *Benutzername;*
- *Passwort.*

**PocketBook Sync** — Hier befinden sich folgende Einstellungen für den PocketBook Sync-Dienst:

- *PocketBook Sync-Status:* Ein oder aus. Der Dienst wird bei der Autorisierung automatisch eingeschaltet. Wird der Dienst über einen längeren Zeitraum nicht genutzt,

kann er ausgeschaltet werden, um die Leistung des Geräts zu optimieren.

- *Herstellen der Verbindung*: Automatisch (die Verbindung wird alle 30 Minuten automatisch hergestellt, um auf neue Links zu prüfen (sofern das Gerät nicht ausgeschaltet/nicht im Standbybetrieb ist)) oder Manuell (die Verbindung wird bei der Aktualisierung der Downloads oder bei der Auswahl der Netzwerkverbindung hergestellt).

- *Herunterladen über WLAN*: Auf Anforderung (Sie müssen die Liste vor dem Download verarbeiten) oder Automatisch (alle neuen Dateien werden automatisch heruntergeladen).

- *Downloadordner*: Speicherort der Dateien. Der Ordner „Downloads“ ist standardmäßig festgelegt. Sie können einen anderen Ordner auswählen im internen Gerätespeicher einen neuen Ordner erstellen.

- *Login/Beenden*: Sind Sie in der Anwendung nicht autorisiert, wird die Seite mit einer Liste von Book Stores

zur Auswahl und Autorisierung angezeigt. Sind Sie autorisiert, können Sie sich von PocketBook Sync abmelden.

- *Informationen über den Dienst* — ber Service.

**Dropbox** — Hier befinden sich folgende Einstellungen:

- *Login/Beenden*: Sind Sie in der Anwendung nicht autorisiert, geben Sie Ihre Dropbox-Kontodaten zur Autorisierung ein. Sind Sie autorisiert, können Sie sich von Dropbox abmelden.

- *Jetzt synchronisieren*: Die Dateien im *Sync-Ordner* im Verzeichnis des Pocketbook-Geräts werden synchronisiert. Vor der Synchronisierung der Dateien prüfen Sie bitte, ob Ihr Gerät mit dem Internet verbunden und mit dem entsprechenden Dropbox-Konto verknüpft ist.

- *Autosync*: Schalten Sie die automatische Synchronisierung ein oder aus. Der Dienst wird bei der Autorisierung automatisch aktiviert, Dropbox wird daher bei aktiver WLAN-Verbindung die Dateien automatisch synchronisieren. Für eine Optimierung der Geräteleistung kann die automatische Synchronisierung deaktiviert werden.

- *Sync-Ordner*: Speicherort synchronisierter Dateien. Sie können außerdem Dateien in den *Sync-Ordner* verschieben, wenn diese mit dem *Pocketbook reader*-Verzeichnis synchronisiert werden sollen. Der Ordner *Dropbox Pocket-Book* ist standardmäßig festgelegt. Sie können einen anderen Ordner auswählen im internen Gerätespeicher einen neuen Ordner erstellen.

- *Informationen über den Dienst* — ber Service.

**ReadRate** — In diesem Bereich die folgenden Optionen sind verfügbar:

- Können Sie die *ReadRate-Autorisierung entfernen*. Nach dem Entfernen sind alle Dateien von Ereignissen aus ReadRate gelöscht. Im Bereich *Soziale Netzwerke & ReadRate* erfahren Sie mehr über ReadRate;

- ReadRate-Status;
- ReadRate Genehmigung.

**Adobe DRM** — *Adobe DRM-Autorisierung entfernen.*  
Nach dem Entfernen sind alle geschützten DRM-Dokumente nicht mehr verfügbar.

## ZUSÄTZLICHE EINSTELLUNGEN

### Benutzerprofil

Ein Benutzerprofil kann im Gerätespeicher (bis 5 Profile) gespeichert werden. Jedes gespeicherte Profil enthält den aktuellen Buch-Status, zuletzt geöffnete Bücher sowie individuelle Lesezeichen, Notizen, Favoriten und Netzwerkverbindungen.

### System

*Formatierung des internen Speichers*

*Backup & Wiederherstellung*

- *Zurücksetzen auf Werkseinstellungen;*
- *Konfiguration wiederherstellen.*



## *Bibliothek*

- *Update der Bibliotheksdaten* – Festlegen der Parameter für die Datenbankaktualisierung der Bibliothek:
  - *Aus* – die Datenbank wird nicht aktualisiert;
  - *Einmal* – die Datenbank wird aktualisiert, nachdem der Bereich *Konfiguration* verlassen wurde und nach dem Update wird der Parameter auf *Aus* gesetzt;
  - *Automatisch* – die Datenbank wird immer dann aktualisiert, wenn die Bibliothek geöffnet wird sowie nachdem Bücher kopiert/gelöscht wurden.
- *Datenbank optimieren* – entfernt alte Datenbankeinträge. Um eine Optimierung durchzuführen, setzen Sie den Parameter auf *Einmal* und beenden die *Konfiguration*. Der Parameter wird nach der Optimierung auf *Aus* gesetzt.

*Pakete löschen* – in diesem Bereich besteht die Möglichkeit, Sprachpakete zu löschen.

*Anschluss über USB-Anschluss:*

- *Anschluss an PC;*
- *Laden;*
- *Beim Anschluss fragen.*

## **Datenschutz**

*Konfigurationen durch ein Passwort schützen* — In diesem Bereich können Sie Ihre Einstellungen mit einem Passwort schützen. Wählen Sie *Passwort festlegen* und geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur das Passwort ein. Jetzt muss bei jedem Aufruf des Bereichs *Konfiguration* das Passwort eingegeben werden. Sie können Ihr Passwort durch die Auswahl des entsprechenden Elements im Menü löschen oder ändern. Um fortzufahren, müssen Sie Ihr Passwort erneut eingeben.

Hier können Sie folgende Parameter auswählen:

*Präsentationsform des Bücherregals* – Änderung der Präsentationsform des Bücherregals.

### *Text-Rendering*

- Gute Qualität;
- Hohe Geschwindigkeit.

### *Ergänzen Auffrischung*

*Warnung beim Öffnen großer* (mehr als 25 Megabyte) *Dateien* (Ein/Aus)

*Einstellung der Leiste „Lesemodus“* — Sie können den unteren Bereich im Lesemodus entsprechend Ihrem Geschmack konfigurieren, wodurch Informationsblöcke aktiviert werden: *Aktuelle Seite, Datum und Uhrzeit, Buchtitel, Akkuladestatus, Multitask, WLAN.*

**HINWEIS:** Sie können nicht mehr als vier Blöcke festlegen.

*Demonstrationsmodus* – schaltet den Demonstrationsmodus für das Gerät ein. Für die Aktivierung des Demonstrationsmodus markieren Sie *Ein* unter *Demonstrationsmodus*.

## STROM SPAREN

- *Batterieladezustand*;
- *Gerät sperren nach* – Festlegung des Leerlaufzeitraums, nach dem das Gerät gesperrt wird: aus, 5 min, 10 min;
- *Autoabschalten* — aus, 10,20,30 oder 60 Minuten.

## INFORMATIONEN ÜBER DAS GERÄT

Die folgenden Informationen über das Gerät werden angezeigt:

*Gerätemodell* (Modell, Seriennummer, Hardwareplattform, WLAN MAC-Adresse),

*Speicher* (Arbeitsspeicher, gesamter und verfügbarer interner Speicher)

*Software*

- *Softwareversion*;

- *Software-Update* – „Software-Update starten“

Weitere Informationen siehe unter *Aktualisieren der Gerätesoftware*;

- *Automatisches Update* — *on* oder *off*;

*Rechtliche Informationen* - Lizenz und Informationen zu Anwendungen von Drittanbietern, die auf dem Gerät verwendet.

# Firmware-Aktualisierung

---

**WARNUNG!** Die Firmware-Aktualisierung ist ein wichtiger Vorgang, der die Verwaltungssoftware des Geräts verändert. Bei fehlerhafter Ausführung kann das Steuerungsprogramm beschädigt werden und Sie müssen sich an das Servicecenter wenden. Bitte führen Sie das Upgrade entsprechend den folgenden Anweisungen durch.

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Gerätesoftware zu aktualisieren.

## Automatisches Update

Zum Start des automatischen Softwareupdates wählen Sie *Einstellungen > Informationen über das Gerät > Software > Software-Update*.

Das Gerät beginnt, die verfügbaren Softwareaktualisierungen in der folgenden Reihenfolge zu prüfen:

- Interner Speicher
- Internet.

Im Fall der Internetverbindung fragt das Gerät nach einer Verbindung über verfügbare Drahtlosnetzwerke.

## Manuelles Update

1. Öffnen Sie die Seite [www.pocketbook-int.com](http://www.pocketbook-int.com). Wählen Sie Ihr Land aus.



2. Klicken Sie im oberen Menü auf die Schaltfläche *Support*. Wählen Sie mithilfe des Reglers Ihr Hardwaremodell.

3. Laden Sie die Firmware auf Ihren PC herunter.

4. Entpacken Sie den Archivinhalt. Kopieren Sie mithilfe USB-Kabels die Datei SWUPDATE.BIN auf in den internen Gerätespeicher.

5. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Taste **Ein/Aus** drücken.

6. Während des Ladens halten Sie die beiden Tasten **Backward** und **Forward** gleichzeitig gedrückt.

7. Schalten Sie das Gerät mit der eingesteckten microSD-Karte ein, indem Sie auf **Ein/Aus** drücken. Während des Ladens halten Sie die beiden Tasten  und .

gleichzeitig gedrückt, bis die Meldung *Firmware update...* auf dem Bildschirm angezeigt wird.

**8.** Warten Sie, bis die folgende Abbildung auf dem Bildschirm erscheint: schließen Sie dann das USB Kabel an den PocketBook an und drücken **Menu**.

**HINWEIS:** Sie können Ihre Firmwareversion überprüfen über *Einstellungen > Informationen über das Gerät > Software > Softwareversion*.



## Fehlerbehebung

Fehlermeldung	Ursache	Korrekturmaßnahme
<i>Kein Upgrade-Image gefunden</i>	Die Datei SWUPDATE.BIN kann nicht gefunden werden. Prüfen Sie, ob sich die Datei im Stammverzeichnis befindet.	Löschen Sie Dateien von Ihrer Gerät und kopieren Sie die Datei SWUPDATE.BIN noch einmal auf die es. Laden Sie sich die Datei von <a href="http://www.pocketbook-int.com">www.pocketbook-int.com</a> erneut herunter.
<i>Das Upgrade-Image ist fehlerhaft oder das Image ist leer</i>	Die Datei SWUPDATE.BIN ist beschädigt oder ist kein freier Speicherplatz.	Löschen Sie Dateien von Ihrer Gerät und kopieren Sie die Datei SWUPDATE.BIN noch einmal auf die es. Laden Sie sich die Datei von <a href="http://www.pocketbook-int.com">www.pocketbook-int.com</a> erneut herunter.
<i>Fehler. Auf dem Gerät ist eine abweichende Firmwareversion installiert.</i>	Eine Firmwaredatei einer älteren Version ist im internen Gerätespeicher gespeichert.	Löschen Sie die alte Version der Firmwaredatei aus dem Stammverzeichnis des internen Gerätespeichers

# Fehlersuche

---

Fehlfunktion	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten bzw. lässt sich einschalten, aber nur das Logo wird geladen	Akku leer	Akku aufladen
Ein Buch lässt sich nicht öffnen - die Meldung <i>Buch ist wahrscheinlich beschädigt oder geschützt</i> wird angezeigt oder es passiert überhaupt nichts	Das Buch ist beschädigt	Wurde das Buch vom Online-Buchladen heruntergeladen, versuchen Sie, es nochmals herunterzuladen. Lässt sich die Datei auf Ihrem PC öffnen, aber nicht auf dem Gerät, speichern Sie das Buch in einem anderen Format (TXT, DOC, PDF).
Ein HTML-Buch lässt sich öffnen, wird aber falsch angezeigt.  Es gibt beispielsweise leere Seiten, es fehlt Text usw.	HTML-Dateien enthalten Nicht-Text-Elemente (Frames, Java-Skripte, Flash-Elemente)	Speichern Sie die Seite im TXT-Format
Das Buch lässt sich öffnen, aber an Stelle von Buchstaben werden Symbole, Fragezeichen usw. angezeigt	Falsche Kodierung	Wechseln Sie zum Lesemodus, wählen Sie <i>Einstellungen</i> und ändern Sie die Kodierung
Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck	Das Gerät kann gelegentlich abstürzen (z. B. beim Herunterladen beschädigter oder zu großer Bücher)	Drücken Sie die beiden Tasten ▲/▼ 1–2 Sekunden, um die abgestürzte Anwendung zu schließen.

Fehlfunktion	Mögliche Ursache	Lösung
Nach der Verbindung zum PC werden die Laufwerke nicht im Explorer angezeigt	Ihr Gerät befindet sich im Akku-Lademodus.	Überprüfen Sie unter <i>Einstellungen</i> im Hauptmenü den USB-Modus. Stellen Sie <i>Verbindung zum PC</i> oder <i>Beim Verbinden fragen</i> ein
	Kein Signal in Verbindungskabel	Überprüfen Sie das USB-Kabel und dessen ordnungsgemäße Verbindung zum Anschluss. Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem anderen Anschluss.
Lesezeichen, Einstellungen und aktuelle Position in der Datei können nicht gespeichert werden	Dateisystem beschädigt	Verbinden Sie das Gerät mit einem PC und überprüfen Sie die Laufwerke. Dazu öffnen Sie <i>Arbeitsplatz</i> , klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das ausgewählte Laufwerk und wählen <i>Eigenschaften &gt; Extras &gt; Datenträger prüfen</i>
	Interner Speicher voll	Löschen Sie nicht mehr benötigte Bücher, Bilder und/oder Musikdateien
Akku entlädt sich zu schnell	Die automatische Abschaltung ist deaktiviert	<i>Einstellungen &gt; Uhr</i> im Hauptmenü. Wählen Sie unter <i>Automatische Abschaltung in...</i> die Zeit für die automatische Abschaltung aus

# Kundensupport

---

Für detaillierte Informationen über die Kundenzentren in Ihrem Land wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte:



<i>Česko</i>	<b>800-701-307</b>
<i>Deutschland</i>	<b>0-800-187-30-03</b>
<i>France</i>	<b>0805-080277</b>
<i>Polska</i>	<b>0-0-800-141-0112</b>
<i>Slovensko</i>	<b>0-800-606-676</b>
<i>USA/Canada</i>	<b>1-877-910-1520</b>
<i>Россия</i>	<b>8-800-100-6990</b>
<i>Україна</i>	<b>0-800-304-800</b>
<i>Казахстан</i>	<b>8-800-333-35-13</b>
<i>Беларусь</i>	<b>8-820-0011-02-62</b>
<i>საქართველო</i>	<b>995-706-777-360</b>

[www.pocketbook-int.com/support/](http://www.pocketbook-int.com/support/)

[help@pocketbook-int.com](mailto:help@pocketbook-int.com)

# Einhaltung internationaler Normen

*Markenname:* PocketBook Aqua

*Modellname:* PocketBook 640

Die geprüfte Ausrüstung muss über einen USB-Port von einer konformen begrenzten Energiequelle eines PC oder Notebooks aus versorgt werden.

Die geprüfte Ausrüstung muss über einen Adapter von einer begrenzten Energiequelle aus versorgt werden.

**Nennausgangsspannung:** Gleichstrom 5 V, 1 A

Dieses Gerät ist mit dem Symbol 0678 gekennzeichnet und darf in der gesamten Europäischen Union benutzt werden.

Das heißt, es entspricht der Richtlinie über Funkanlagen 1999/5/EC Frankreich – 2,4 GHz für Großstädte in Frankreich.

In allen Departements der Städte können WLAN-Frequenzen sowohl öffentlich als auch privat unter den folgenden Bedingungen verwendet werden:

- In Gebäuden: bis zu einer Höchstleistung (EIRP\*) von 100 mW für das gesamte Frequenzband 2400-2483,5 MHz
- Im Freien: bis zu einer Höchstleistung (EIRP\*) von 100 mW für das Frequenzband 2400-2454 MHz und bis zu einer Höchstleistung (EIRP\*) von 10 mW für das Frequenzband 2454-2483 MHz.

**WICHTIG:** Unbefugte Änderungen oder Modifikationen dieses Produkts können die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) beeinträchtigen, einen Verstoß gegen die Vorschriften für Funkgeräte darstellen und zum Erlöschen Ihrer Genehmigung für den Betrieb des Produkts führen. Dieses Produkt wurde unter Verwendung konformer Peripheriegeräte und abgeschirmter Kabel zwischen den Komponenten des Systems auf elektromagnetische Verträglichkeit geprüft. Es ist wichtig, dass Sie konforme Peripheriegeräte und abgeschirmte Kabel zwischen den Systemkomponenten verwenden, um mögliche Störungen von Radios, Fernsehgeräten und anderen elektronischen Geräten zu minimieren.

## **Zertifizierungsinformationen (SAR)**

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Wellen.

Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger. Er ist so konstruiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der Internationalen Kommission für den Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP), einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, entwickelt und enthalten Sicherheitspielräume, die den Schutz aller Menschen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand berücksichtigen. In diesen Richtlinien zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber Strahlenbelastungen durch Geräte wird auf die Größe „Spezifische Absorptionsrate“ oder SAR Bezug genommen. Der in den ICNIRP-Richtlinien aufgeführte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über 10 Gramm Gewebe. SAR-Prüfungen werden mit standardmäßigen Betriebspositionen durchgeführt, wobei das Gerät auf maximale Sendeleistung bei allen geprüften Frequenzbändern eingestellt wird. Die tatsächliche SAR-Höhe eines Geräts

kann während des Betriebs unterhalb des Höchstwertes liegen, weil das Gerät so konstruiert ist, dass es nur die Leistung verwendet, die für eine Verbindung mit dem Netzwerk erforderlich ist.

Dieses Gerät entspricht der Empfehlung vom 12. Juli 1999 des Rates zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern [1999/519/EC].

*PocketBook International S.A.*

*Crocicchio Cortogna, 6, 6900, Lugano, Switzerland*

*Tel. 0800-187-3003*

Designed by Obreey Products. Hergestellt in PRC

Beinhaltet die Reader® Mobile technology by Adobe Systems

Incorporated



**Includes ADOBE®  
READER® MOBILE**